



FARSKÝ LIST 38/2026

20. SEPTEMBER 2026

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

25. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

Prvé čítanie: Moje myšlienky nie sú vaše myšlienky

(Iz 55, 6-9)

Žalm: **Blízky je Pán všetkým, čo ho vzývajú**

(Ž 145)

Druhé čítanie: Mne žiť je Kristus

(Flp 1, 20-27.27)

Evanjelium: Preto na mňa zazeráš, že som dobrý?

(Mt 20, 1-16)

BOH JE DOBRÝ

Ak sme dobre sledovali dnešné podobenstvo, dáme za pravdu prvému čítaniu z proroka Izaiáša. Božie myšlienky sú iné ako naše. Boh myslí ináč ako my. Dokonca sú



Božie myšlienky tak ďaleko od našich ľudských, ako je nebo nad zemou. Boha a jeho činy človek nikdy nedokáže úplne pochopiť. Vždy zostane určitý priestor, ktorý vyžaduje vieru. Nechápem ale dôverujem. Vieru v to, že i keď všetko Božie konanie nechápem, alebo sa mi dokonca môže zdať zlé a mňa ohrozujúce, je to vždy len Dobro. „Všetko slúži na dobré tým, ktorí milujú Boha“, hovorí apoštol Pavol. V podobenstve, ktoré nám v dnešnom čítaní vyrozprával Ježiš, nás učí, že Boh je úplne iným spôsobom Spravodlivý, ako sme my spravodliví. Ľudskú spravodlivosť definujeme, ako snahu dať každému, čo si zaslúži. Odmena a trest, alebo tak ako to vyjadrujeme v účtovníctve: „Mal dať“ a „dal“. Do takejto formy spravodlivosti sa Boh naozaj nevtesná. Jeho Spravodlivosť je čosi viac. Boh svoju Spravodlivosť uplatňuje skrze svoje milosrdenstvo, nedáva len podľa zásluh, ale prihliada aj na potreby. Dnešné podobenstvo v podstate ukazuje na dve skupiny ľudí. Prvá skupina sú tí, s ktorými bola

uzavretá dohoda o práci, ktorí pracovali od rána za sľúbený denár. Mohli by sme ich označiť ako ľud zmluvy. A potom druhá, možno počtom aj väčšia skupina. Túto tvoria tí, ktorých nikto iný nenajal, ktorí sa do práce v Pánovej vinici zapojili v neskoršom čase a, ktorým Pán prisľúbil len toľko, že im dá: „čo bude spravodlivé!“ A oni uverili a išli do

Rímskokatolícka farnosť Mučenickej smrti sv. Jána Krstiteľa, ☒ Námestie slobody 31, 083 01 Sabinov, ☎ 0909 266 199;

www.farnostsabinov.sk; ✉ sabinov@rimkat.sk; IBAN: SK59 0900 0000 0000 9628 1723

Úradné hodiny - kancelária: Pon.: 16-17h, Uto.: 9-10 a 16-17h, štv 9-10 a 19-20h, pia 9-10 a 16-17h

V prvopiatkovom týždni kancelária je iba ut., štv, pia dopoludnia!

Pánovej vinice. Mohli by sme ich označiť ako ľud viery. Keby v dnešnom podobenstve začal Pán vyplácať od tých prvých a nechal ich pekne odísť, možno by nebola žiadna vzbura. Dostali presne toľko, ako sa s Pánom dojednali. Lenže Pán rád provokuje hriešneho človeka, a preto začína vyplácať od tých posledných. Problém nie je v tom, že by tí prví nedostali toľko, čo im bolo sľúbené, ale v tom, že aj tí ostatní boli postavení na rovnakú úroveň. Toto podobenstvo akoby nás prenášalo do eschatológie, teda do večnosti. Ukazuje nám jeden zorný uhol Božieho súdu. Výplata vlastne predstavuje čas Božej odmeny a spravodlivosti. Dáva rovnako všetkým, ktorí sa stretli s jeho pozvaním a prijali toto pozvanie. Neberie ohľad na to, či sa niekto s týmto pozvaním stretol na začiatku svojho života, alebo na konci, rozhodujúce v Božích očiach je to, že pozvanie prijal. Odmena je tá istá pre všetkých. Avšak subjektívna radosť z danej odmeny nie je tá istá. Nie je chyba v odmene, ale v našom postoji. Jedným kalí radosť z odmeny skutočnosť, že aj tí poslední dostali toľko, čo oni. Uráža ich, že dostali rovnako. Namiesto blaženého nazerania na Boha a večnej radosti s ním, nastupuje u nich zlostne a nechápavé zazeranie. Hnevania sa na Boha, ktorý je Dobrý, ktorý chce dať každému toľko, čo aj prvému. Odmena je tá istá, ale subjektívny postoj je iný. Jeden sa raduje nad nezmerným Božím milosrdenstvom, druhý smúti, že aj ten posledný dostal toľko, čo on. (P. Bernardín Šmid OFM- frantiskani.sk – krátené)

„VSTAL A ŠIEL ZA JEŽIŠOM“: EVANJELISTA A APOŠTOL SV. MATÚŠ

Matúš sa vždy nachádza v zoznamoch dvanástich, ktorých si zvolil Ježiš. Jeho hebrejské meno znamená „dar Jahveho“. Prvé kanonické evanjelium, ktoré nesie jeho meno, nám ho predstavuje veľmi presným označením: „mýtnik“ (Mt 10,3). Týmto spôsobom je stotožnený s človekom, ktorý sedí na mýtnici a ktorého Ježiš pozýva, aby ho nasledoval: „Keď odtiaľ Ježiš odišiel, videl na mýtnici sedieť človeka menom Matúša a povedal mu: „Pod' za mnou!“ On vstal a išiel za ním“ (Mt 9,9). Aj Marek a Lukáš spomínajú povolanie mýtnika, ale nazývajú ho „Levi“. Z tejto spomienky sa zrodila istá pochybnosť pri stotožnení apoštola Matúša s mýtnikom Levim.

V každom prípade pre prvé evanjelium je táto identifikácia istá, pretože pripája meno „Matúš“ k určeniu „mýtnik“. Aby sme si dokázali predstaviť scénu, ktorú opisuje deviaty kapitola a deviaty verš Matúšovho evanjelia, stačí pripomenúť nádherný Caravaggiov obraz, ktorý je uchovávaný v Ríme v kostole svätého Ľudovíta francúzskeho. V evanجليách nachádzame ďalšiu životopisnú črtu: rozprávanie o povolaní Matúša predchádza scéna o zázraku Ježiša,



Caravaggio: Povolanie Matúša

ktorý vykonal v Kafarnaume a spomína sa blízkosť Galilejského mora, teda Tiberiadského jazera. Môžeme z toho usudzovať, že Matúš bol vyberačom daní v Kafarnaume, ktoré sa nachádza „pri pobreží“, kde bol Ježiš stálym hosťom v Petrovom dome... Na Ježišovo volanie Matúš okamžite odpovedal: „*vstal a nasledoval ho*“. Krátkosť frázy jasne zvyrazňuje Matúšovu pripravenosť odpovedať na volanie. Slovo „vstal“ môžeme pochopiť ako vzdialenie sa od hriechu a zároveň vedomé priľnutie k novej existencii. Nie náhodou použil evanjelista grécke sloveso *anastás*. Ide o rovnaké sloveso, ktoré na inom mieste Nového zákona slúži na vyjadrenie Ježišovho zmŕtvychvstania! Tradícia starovekej Cirkvi sa zhoduje v tom, že Matúšovi pripisuje autorstvo prvého evanjelia. Nachádzame to už u biskupa Papiáša z Gerapoli vo Frígii, ktorý okolo roku 130 napísal: „Matúš zozbieral slová (Pána) v hebrejskom jazyku a každé preložil ako vedel“. Historik Eusébius pridáva túto správu: „Keď sa Matúš, ktorý najprv kázal medzi židmi, rozhodol ísť aj k ostatným národom napísal vo svojom rodnom jazyku evanjelium, ktoré aj ohlasoval; tak sa snažil písmom nahradiť tým ktorých zanechával, to čo strácali jeho odchodom“. Evanjelium, ktoré napísal Matúš v hebrejčine, alebo aramejčine viac nemáme, ale v gréckom evanjeliu, ktoré máme môžeme istým spôsobom začuť presvedčivý hlas mýtnika Matúša, ktorý keď sa stal apoštolom, pokračoval v ohlasovaní spásenosného Božieho milosrdenstva. Počúvajte toto posolstvo svätého Matúša a neustále nad ním rozjímajte, aby sme sa aj my naučili vstať a pevne nasledovať Ježiša. (Z *Katechézy Pápeža Benedikta XVI o sv. Matúšovi; Rím, 30.8. 2006*)

FARSKÉ OZNAMY

PRIHLASOVANIE NA 1. SV. PRIJÍMANIE A NA PRIJATIE SVIATOSTI BIRMOVANIA

Pripomíname, že prihlasovanie prostredníctvom ONLINE prihlášok **končí 21. 9. 2026**. Link na prihlasovacie formuláre nájdete na webovej stránke farnosti www.farnostsabinov.sk.

ZBIERKY Zbierka na farské a kostolné potreby je v našej farnosti dnes, v nedeľu, 20. septembra. **Na budúcu nedeľu, 27.9. je zbierka na katolícke Rádio Lumen.** Svoje milodary môžete odovzdať do označených schránok v našich kostoloch. Vopred Pán Boh zaplať!

HNUTIE MODLITBY MATIEK pozýva ženy, mamky a babky na trojdňie Modlitieb matiek v **dňoch 25. – 27. 9. 2026** v čase: **piatok 18.30; sobota 17.00.; nedeľa 17.00** do saleziánskeho strediska na Puškinovej ulici v Sabinove.

MODLITBY CHVÁLY Pozývame vás na Modlitby chvály, ktoré budú **v piatok, 25.9. 2026 o 18.45 v malom kostole.**

OHLÁŠKY Sviatosť manželstva chcú prijať:

Kristián Žilka zo Sabinova a **Tamara Duchová** zo Sabinova

Lukáš Nemec z Brezovice a **Žaneta Jusková** zo Sabinova

Miroslav Falat zo Sabinova a **Vladimíra Kollárová** zo Sabinova.

LITURGICKÝ PREHĽAD
25. TÝŽDEŇ V CEZROČNOM OBDOBÍ – 21. 9. – 27. 9. 2026

pondelok 21. 9.	Sv. Matúš, apoštol a evanjelista Sviatok	Sabinov	6.30	ZBP vnúčatá, pravnúčka
			18.00	ZBP Vladimír (60r.) s rod.
utorok 22. 9.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	+Mária +Štefan +Mária
			18.00	ZBP Zuzana (40r.)
		Jakubovany	18.00	+Pavel (1. výročie)
streda 23. 9.	Sv. Pio z Pietrelciny, kňaz Spomienka	Sabinov	6.30	ZBP Anna
			18.00	+Jozef
		Orkucany	18.00	+František +Helena +Mária
štvrtok 24. 9.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	+Mária
			18.00	+Marta (1. výročie)
		Jakubovany	18.00	+Jozef +Mária +Andrej +Alžbeta
piatok 25. 9.	<i>Féria</i>	Sabinov	6.30	+Imrich +Mária +Miroslav
			18.00	ZBP Iveta (55r.)
		Orkucany	18.00	ZBP Ján (50r.)
sobota 26. 9.	Sv. Kozma a Damián, mučeníci Spomienka <i>Večerná sv. omša je z nasledujúcej nedele</i>	Sabinov	6.30	ZBP Renáta (55r.) s rod.
			18.00	+Mária (1. výročie)
nedeľa 27. 9.	26. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ	Sabinov	7.30	+Marta
			9.00	za farnosť
			10.30	+Michal +Mária
			18.00	+Magdaléna +rodín Andrášová, Jačišinová
		Jakubovany	9.00	ZBP Slavomír (50r.)
		Orkucany	10.30	ZBP Marek a Marianna (1. výročie sobáša)